

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: 21.01.2013-15:20 - 003
Numéro du vote:

Traktandum:
Affaire no:

3 GRG

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:
Objet du vote:

Aufg für die Kropf Art. 2 Abs 2.

3 LGC
Proposition Les Verts, Kropf
Art. 2, al. 2



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	48
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	82
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	0

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Burkhalter	Rümligen	SP	Moser	Biel	FDP
Nein/Non			Hofmann	Bern	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Hügli	Biel	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Berger	Aeschi	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Abw./Abs.		
Blank	Aarberg	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Feller	Steffisburg	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Flück	Unterseen	FDP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Müller	Bern	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Masshardt	Bern	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Grüne-les verts		
Graber	Horrenbach	SVP	Schär	Lyss	SP	Ja/Oui		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Hess	Bern	SVP	Stucki	Bern	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Häsler	Burglaenen	Grüne
Jost	Thun	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Nein/Non			Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Imboden	Bern	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Abw./Abs.			Kropf	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Baltensperger	Zollikofen	SP	Linder	Bern	Grüne
Messnerli	Interlaken	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Wüthrich	Hutwil	SP	Sancar	Bern	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	BDP-PBD			Abw./Abs.		
Rufener	Langenthal	SVP	****/****			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	EVP-PEV		
Schmid	Achseten	SVP	Nein/Non			Nein/Non		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Schürch	Hutwil	SVP	Etter	Treiten	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Jost	Thun	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Haldimann	Burgdorf	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Kipfer	Stettlen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Abw./Abs.		
Bühler	Cortébert	UDC	Lehmann	Zäziwil	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Abw./Abs.			Neuenschwander	Rubigen	BDP	EDU-UDF		
Aebi	Helisau	SVP	Riem	Iffwil	BDP	Nein/Non		
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Rösti	Kandersteg	SVP	Spring	Lyss	BDP	Oester	Belp	EDU
Studer	Niederscherli	SVP	Studer	Utzenstorf	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
PS-JS-PSA			Tromp	Bern	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Ja/Oui			Widmer	Wanzwil	BDP	Abw./Abs.		
Bernasconi	Malleray	PS	Abw./Abs.			Schneiter	Thierachern	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Feller	Münsingen	BDP	glp-CVP		
Moeschler	Bienne	PS	Frutiger	Oberhofen	BDP	Ja/Oui		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Aellen	Tavannes	PSA	Kohli	Bern	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Abw./Abs.			Leuenberger	Trubschachen	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Hirschi	Moutier	PSA	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Sollberger	Bern	glp
Zuber	Moutier	PSA	FDP-PLR			Kast	Bern	CVP
SP-JUSO-PSA			Nein/Non			Abw./Abs.		
Ja/Oui			Baumberger	Langenthal	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Aebersold	Bern	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP			
Ammann	Meiringen	SP	Giauque	Ittigen	FDP			
Antener	Langnau i.E.	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Battagliero	Bern	SP	Haas	Bern	FDP			
Bhend	Steffisburg	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			
Blaser	Steffisburg	SP	Matti	La Neuveville	PLR			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: 21.01.2013-15:48 - 004
Numéro du vote:

Traktandum:
Affaire no:

3 GRG

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:
Objet du vote:

Auslag Gaine Imboden

AA. 9 Bst. e neu

3 LAC
Proposition Les Verts, Imboden
Art. 9, lit e (nouvelle)



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	15
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	122
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	10

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 21.01.2013-15:48 - 004

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Bernasconi	Worb	SP	Haas	Bern	FDP
Nein/Non			Bhend	Steffisburg	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Augstburger	Gerzensee	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Moser	Biel	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Hügli	Biel	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Fischer	Meiringen	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Abw./Abs.		
Fuchs	Bern	SVP	Masshardt	Bern	SP	Flück	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Müller	Bern	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Schär	Lyss	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hess	Bern	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Jost	Thun	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Enth./Abst.			Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Imboden	Bern	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Hofmann	Bern	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Kropf	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Stucki	Bern	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Abw./Abs.			Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Sancar	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Nein/Non		
Ruchti	Seewil	SVP	BDP-PBD			Grimm	Burgdorf	Grüne
Rufener	Langenthal	SVP	****/****			Enth./Abst.		
Schlup	Schüpfen	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Häslar	Burglauenen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Nein/Non			Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Schürch	Huttwil	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Ja/Oui		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Etter	Treiten	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Nein/Non		
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Gnagi	Jens	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Struchen	Epsach	UDC	Kohli	Bern	BDP	Jost	Thun	EVP
Enth./Abst.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Blank	Aarberg	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Abw./Abs.			Martineili	Matten b. I.	BDP	EDU-UDF		
Rösti	Kandersteg	SVP	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
PS-JS-PSA			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Nein/Non			Spring	Lyss	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Tromp	Bern	BDP	Abw./Abs.		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Enth./Abst.			glp-CVP		
Hirschi	Moutier	PSA	Kohler	Steffisburg	BDP	Ja/Oui		
Zuber	Moutier	PSA	Abw./Abs.			Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Abw./Abs.			Gygax-Boninger	Obersteckholz	BDP	Nein/Non		
Bernasconi	Malleray	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Nein/Non			Nein/Non			Sollberger	Bern	glp
Aebersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Antener	Langnau i.E.	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Baltensperger	Zollikofen	SP	Giauque	Ittigen	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			

**** PräsidentIn stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.01.2013-15:49 - 005
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Grüne, Kropf Art. 9 Bst f. neu



3 LGC
Proposition Les Verts, Kropf
Art. 9, lit. f (nouvelle)

Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	21
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	110
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	14

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Maashardt	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR
Nein/Non			Nein/Non			Haas	Bern	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Aebersold	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Ammann	Meiringen	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Battagliero	Bern	SP	Moser	Biel	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Hügli	Biel	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Abw./Abs.		
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Flück	Unterseen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Müller	Bern	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Grüne-les verts		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Schär	Lyss	SP	Ja/Oui		
Hess	Bern	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Jost	Thun	SVP	Zach	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Enth./Abst.			Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Imboden	Bern	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Marti	Källnach	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Kropf	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Stucki	Bern	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Abw./Abs.			Sancar	Bern	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Enth./Abst.		
Rufener	Langenthal	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	BDP-PBD			Häsler	Burglaenen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	****/****			Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	EVP-PEV		
Schürch	Huttwil	SVP	Nein/Non			Ja/Oui		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Etter	Treiten	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Nein/Non		
Blanchard	Malleray	UDC	Frutiger	Oberhofen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Gnägi	Jens	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Struchen	Epsach	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Enth./Abst.			Kipfer	Stettlen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Blank	Aarberg	SVP	Kohler	Steffisburg	BDP	Enth./Abst.		
Wyss	Wengi	SVP	Kohli	Bern	BDP	Jost	Thun	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zaziwil	BDP	Abw./Abs.		
Rösti	Kandersteg	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Schneider	Diessbach b.	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Martinelli	Matten b. I.	BDP	Nein/Non		
Nein/Non			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Källnach	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Riem	Iffwil	BDP	Oester	Belp	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Schenk-Andereg	Schüpfen	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Spring	Lyss	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Abw./Abs.		
Enth./Abst.			Tromp	Bern	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	glp-CVP		
Zuber	Moutier	PSA	Abw./Abs.			Ja/Oui		
Abw./Abs.			Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Bernasconi	Malleray	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Nein/Non		
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Ja/Oui			Nein/Non			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Baltensperger	Zollikofen	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Bhend	Steffisburg	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Hofmann	Bern	SP	Giauque	Ittigen	FDP	Sollberger	Bern	glp

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.01.2013-15:56 - 006
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Abtrag Güme Kropf SA. 11 Abs 2 (Teilstreichung)



3 LGC
Proposition des Verts, Kropf
Art. 11, al. 2
(Biffer la 2^e et la 3^e phrase.)

Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	17
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	104
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	5

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Battagliero	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Bernasconi	Worb	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Blank	Aarberg	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Flück	Unterseen	FDP
Burren	Langenhäusern	SVP	Hügli	Biel	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Fuchs	Bern	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Moser	Biel	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Müller	Bern	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Grüne-les verts		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Schär	Lyss	SP	Ja/Oui		
Hess	Bern	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Jost	Thun	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Enth./Abst.			Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Hofmann	Bern	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Stucki	Bern	SP	Imboden	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Kropf	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Abw./Abs.			Lüthi	Ins	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Aebersold	Bern	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Ammann	Meiringen	SP	Sancar	Bern	Grüne
Rufener	Langenthal	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Enth./Abst.		
Schlup	Schüpfen	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Abw./Abs.		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	BDP-PBD			Keller	Hinterkappelen	Grüne
Schürch	Huttwil	SVP	****/****			Linder	Bern	Grüne
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Schweizer	Utzigen	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Studer	Niederscherli	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Ja/Oui		
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Etter	Treiten	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Blanchard	Malleray	UDC	Feller	Münsingen	BDP	Jost	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Frutiger	Oberhofen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Gnägi	Jens	BDP	Nein/Non		
Enth./Abst.			Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Ruchti	Seewil	SVP	Haldimann	Burgdorf	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Abw./Abs.			Kipfer	Stettlen	BDP	Abw./Abs.		
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Kohler	Steffisburg	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Fischer	Meiringen	SVP	Kohli	Bern	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Moser	Landiswil	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Rösti	Kandersteg	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schneider	Diessbach b.	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
Bühler	Cortébert	UDC	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
PS-JS-PSA			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Nein/Non			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Spring	Lyss	BDP	Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Tromp	Bern	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Widmer	Wanzwil	BDP	glp-CVP		
Abw./Abs.			Abw./Abs.			Nein/Non		
Hirschi	Moutier	PSA	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Zuber	Moutier	PSA	Martinelli	Matten b. l.	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Ja/Oui			Nein/Non			Kast	Bern	CVP
Masshardt	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Abw./Abs.		
Zäch	Burgdorf	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Nein/Non			Feller	Steffisburg	FDP	Sollberger	Bern	glp
Antener	Langnau i.E.	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Baltensperger	Zollikofen	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.01.2013-16:04 - 007
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Antrag SP Manshardt Art 15 Bsta ergänzt



3 2 GC
Proposition PS, Manshardt
Art. 15, lit. a
Complément

Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	54
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	81
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	0

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Burkhalter	Rümligen	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Nein/Non			Hofmann	Bern	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Abw./Abs.		
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hügli	Biel	SP	Flück	Unterseen	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Jenk	Liebfeld	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Blank	Aarberg	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Moser	Biel	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Masshardt	Bern	SP	Müller	Bern	FDP
Burren	Langenhäusern	SVP	Mentha	Liebfeld	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Grüne-les verts		
Fuchs	Bern	SVP	Schär	Lyss	SP	Ja/Oui		
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Gerber	Gohl	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Graber	Horrenbach	SVP	Stucki	Bern	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Hadorn	Ochlenberg	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Jost	Thun	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Nein/Non			Imboden	Bern	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Kropf	Bern	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Abw./Abs.			Lüthi	Ins	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Aebersold	Bern	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Sancar	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Abw./Abs.		
Reber	Schangnau	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	BDP-PBD			Linder	Bern	Grüne
Rucht	Seewil	SVP	*****			EVP-PEV		
Rufener	Langenthal	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Ja/Oui		
Schlup	Schüpfen	SVP	Nein/Non			Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Schmid	Achseten	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Schneider	Diessbach b.	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Jost	Thun	EVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Etter	Treiten	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schürch	Huttwil	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Nein/Non		
Studer	Niederscherli	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Haldimann	Burgdorf	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP	Abw./Abs.		
Graber	La Neuveville	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Abw./Abs.			Kohli	Bern	BDP	EDU-UDF		
Hess	Bern	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Nein/Non		
Marti	Kallnach	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Wyss	Wengi	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Oester	Belp	EDU
Blanchard	Malleray	UDC	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Ja/Oui			Riem	Iffwil	BDP	Abw./Abs.		
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	glp-CVP		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Spring	Lyss	BDP	Ja/Oui		
Aellen	Tavannes	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Abw./Abs.			Tromp	Bern	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Bernasconi	Malleray	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Mühlheim	Bern	glp
Hirschi	Moutier	PSA	FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Zuber	Moutier	PSA	Nein/Non			Sollberger	Bern	glp
SP-JUSO-PSA			Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Ja/Oui			Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP			
Ammann	Meiringen	SP	Feller	Steffisburg	FDP			
Antener	Langnau i.E.	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Baltensperger	Zollikofen	SP	Haas	Bern	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			
Blaser	Steffisburg	SP	Pfister	Zweismimen	FDP			
Brunner	Hinterkappelen	SP	Sommer	Wynigen	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	21.01.2013-16:21 - 008
Traktandum: Affaire no:	<u>3 GRG</u>
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	<u>EVP Grosse</u>
	<u>Art 16 Besteuerung</u>



3 LAC
Proposition FEV, Grosse
Art. 16
Imposition des indemnités

Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	47
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	79
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	6

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Brunner	Hinterkappelen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Burkhalter	Rümligen	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Hofmann	Bern	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Sutter	Grosshöchstettl	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Hügli	Biel	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Berger	Aeschi	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Flück	Unterseen	FDP
Burren	Langenhäusern	SVP	Masshardt	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR
Fischer	Meiringen	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Moser	Biel	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Müller	Bern	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Schär	Lyss	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Stucki	Bern	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hess	Bern	SVP	Nein/Non			Bauen	Münsingen	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Jost	Thun	SVP	Enth./Abst.			Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Abw./Abs.			Imboden	Bern	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Ammann	Meiringen	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Linder	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Sancar	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Enth./Abst.		
Ruchti	Seewil	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Rufener	Langenthal	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	Zach	Burgdorf	SP	Abw./Abs.		
Schmid	Achseten	SVP	BDP-PBD			Häslar	Burglauenen	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	****/****			Kropf	Bern	Grüne
Schürch	Huttwil	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	EVP-PEV		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Nein/Non			Ja/Oui		
Schweizer	Utzigen	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Etter	Treiten	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Wyss	Wengi	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Jost	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Frutiger	Oberhofen	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Gnagi	Jens	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Gygax-Böniger	Obersteckholz	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Enth./Abst.			Haldimann	Burgdorf	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Blank	Aarberg	SVP	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Abw./Abs.		
Abw./Abs.			Kipfer	Stettlen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Kummer	Burgdorf	SVP	Kohler	Steffisburg	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Rösti	Kandersteg	SVP	Kohli	Bern	BDP	EDU-UDF		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Nein/Non		
Blanchard	Malleray	UDC	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
PS-JS-PSA			Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Oester	Belp	EDU
Ja/Oui			Martinelli	Matten b. I.	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Riem	Iffwil	BDP	Abw./Abs.		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Enth./Abst.			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	glp-CVP		
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Spring	Lyss	BDP	Ja/Oui		
Aellen	Tavannes	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Abw./Abs.			Tromp	Bern	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Hirschi	Moutier	PSA	Widmer	Wanzwil	BDP	Mühlheim	Bern	glp
Zuber	Moutier	PSA	FDP-PLR			Sollberger	Bern	glp
SP-JUSO-PSA			Nein/Non			Kast	Bern	CVP
Ja/Oui			Baumberger	Langenthal	FDP	Nein/Non		
Aebersold	Bern	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Antener	Langnau i.E.	SP	Feller	Steffisburg	FDP			
Baltensperger	Zollikofen	SP	Giauque	Ittigen	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-09:43 - 003
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Autrag SVP Messerli Art. 26, al. 2

3 LAC
Proposition UDC Messerli
Art. 26, al. 2



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	50
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	95
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	1

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Bernasconi	Worb	SP	Müller	Bern	FDP
Ja/Oui			Bhend	Steffisburg	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Nein/Non		
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Hofmann	Bern	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Hügli	Biel	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Abw./Abs.		
Graber	Horrenbach	SVP	Masshardt	Bern	SP	Flück	Unterseen	FDP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Grüne-les verts		
Hess	Bern	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Nein/Non		
Iseli	Zwieselberg	SVP	Schär	Lyss	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Jost	Thun	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Stucki	Bern	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Imboden	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Abw./Abs.			Keller	Hinterkappelen	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Kropf	Bern	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	BDP-PBD			Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	****/****			Sancar	Bern	Grüne
Schneider	Diessbach b.	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Abw./Abs.		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Nein/Non			Linder	Bern	Grüne
Schürch	Huttwil	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Schweizer	Utzingen	SVP	Etter	Treiten	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Walchli	Obersteckholz	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Bühler	Cortébert	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Jost	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Nein/Non			Lehmann	Zäziwil	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Aebi	Helisau	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Fischer	Meiringen	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
Messerli	Interlaken	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Ja/Oui		
Abw./Abs.			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Riem	Iffwil	BDP	Oester	Belp	EDU
Rufener	Langenthal	SVP	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
PS-JS-PSA			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Abw./Abs.		
Nein/Non			Spring	Lyss	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Tromp	Bern	BDP	gIp-CVP		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Nein/Non		
Aellen	Tavannes	PSA	Enth./Abst.			Brönnimann	Mittelhäusern	gIp
Hirschi	Moutier	PSA	Kohler	Steffisburg	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	gIp
Zuber	Moutier	PSA	Abw./Abs.			Mühlheim	Bern	gIp
Abw./Abs.			Kohli	Bern	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	gIp
Bernasconi	Malleray	PS	FDP-PLR			Sollberger	Bern	gIp
SP-JUSO-PSA			Ja/Oui			Abw./Abs.		
Nein/Non			Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Aebersold	Bern	SP	Feller	Steffisburg	FDP			
Ammann	Meiringen	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Antener	Langnau i.E.	SP	Haas	Bern	FDP			
Baltensperger	Zollikofen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Moser	Biel	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-10:30 - 004
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Subj. Grüne Kropf Art. 30. Abs 3

3 LGC
Proposition Les Verts Kropf
Art. 30, al. 3



Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	19
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	107
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	3

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Bernasconi	Worb	SP	Moser	Biel	FDP
Nein/Non			Bhend	Steffisburg	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Berger	Aeschi	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Abw./Abs.		
Blank	Aarberg	SVP	Hügli	Biel	SP	Flück	Unterseen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Müller	Bern	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Masshardt	Bern	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwam	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Naf-Piera	Muri	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Schär	Lyss	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hess	Bern	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Jost	Thun	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Imboden	Bern	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Enth./Abst.			Keller	Hinterkappelen	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Hofmann	Bern	SP	Kropf	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Stucki	Bern	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Abw./Abs.			Muntwyler	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Battagliero	Bern	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Müller	Bowl	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Sancar	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Enth./Abst.		
Rösti	Kandersteg	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Ruchtli	Seewil	SVP	BDP-PBD			Abw./Abs.		
Schlup	Schüpfen	SVP	****/****			Grimm	Burgdorf	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Schürch	Hutwil	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Ja/Oui		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schweizer	Utziggen	SVP	Etter	Treiten	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Jost	Thun	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Gnägi	Jens	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP	Nein/Non		
Struchen	Epsach	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Abw./Abs.			Kohler	Steffisburg	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Aebi	Helisau	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Burren	Langenhäusern	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Abw./Abs.		
Rufener	Langenthal	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schneider	Diessbach b.	SVP	Neuenschwander	Rubigen	BDP	EDU-UDF		
Wyss	Wengi	SVP	Riem	Ilfwil	BDP	Nein/Non		
PS-JS-PSA			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Nein/Non			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Oester	Belp	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Tromp	Bern	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Abw./Abs.			Widmer	Wanzwil	BDP	Abw./Abs.		
Bernasconi	Malleray	PS	Abw./Abs.			Schneiter	Thierachern	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	gIp-CVP		
Aellen	Tavannes	PSA	Kohli	Bern	BDP	Nein/Non		
Hirschi	Moutier	PSA	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	gIp
Zuber	Moutier	PSA	Spring	Lyss	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	gIp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	gIp
Ja/Oui			Nein/Non			Sollberger	Bern	gIp
Wüthrich	Hutwil	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Nein/Non			Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Aebersold	Bern	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	gIp
Ammann	Meiringen	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Antener	Langnau i.E.	SP	Haas	Bern	FDP			
Baltensperger	Zollikofen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:27 - 005
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Antrag SP Bherd AA 36 Rückweisung

3 LGC
Proposition PS Bherd
Art. 36 Renvoi



Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	47
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	89
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	2

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Burkhalter	Rümligen	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Nein/Non			Hofmann	Bern	SP	Moser	Biel	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Müller	Bern	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hügli	Biel	SP	Pfister	Zweismmen	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Fischer	Meiringen	SVP	Masshardt	Bern	SP	Abw./Abs.		
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Flück	Unterseen	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Schär	Lyss	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Grüne-les verts		
Graber	Horrenbach	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Ja/Oui		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Stucki	Bern	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Stucki-Mäder	Berg	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Jost	Thun	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Nein/Non			Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Imboden	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Enth./Abst.			Kropf	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Abw./Abs.			Muntwyler	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Sancar	Bern	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	BDP-PBD			Abw./Abs.		
Schneider	Diessbach b.	SVP	****/****			Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	EVP-PEV		
Schürch	Huttwil	SVP	Nein/Non			Ja/Oui		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Etter	Treiten	BDP	Nein/Non		
Studer	Niederscherli	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Blanchard	Malleray	UDC	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Enth./Abst.		
Abw./Abs.			Kohler	Steffisburg	BDP	Jost	Thun	EVP
Burren	Langenhäusern	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Abw./Abs.		
Hess	Bern	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Ruchti	Seewil	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	EDU-UDF		
Schlup	Schüpfen	SVP	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
PS-JS-PSA			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Ja/Oui			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Oester	Belp	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Tromp	Bern	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Abw./Abs.		
Aellen	Tavannes	PSA	Abw./Abs.			Schneiter	Thierachern	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Eberhart	Erlenbach	BDP	gIp-CVP		
Zuber	Moutier	PSA	Kohli	Bern	BDP	Nein/Non		
Nein/Non			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	gIp
Morier-Genoud	Bienne	PS	Spring	Lyss	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	gIp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Kast	Bern	CVP
Ja/Oui			Nein/Non			Abw./Abs.		
Aebbersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kronenberg	Biel/Bienne	gIp
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Mühlheim	Bern	gIp
Baltensperger	Zollikofen	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Sollberger	Bern	gIp
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Bhend	Steffisburg	SP	Haas	Bern	FDP			
Brunner	Hinterkappelen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:28 - 006
Traktandum: Affaire no:	<u>3 GRG</u>
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	<u>Antrag Regierungsrat + I. Gerber, Grüne</u> <u>Art 36 Abs. 2</u>



3 LGC
Proposition Conseil-exécutif +
I-Gerber, Les Verts
Art. 36, al. 2

Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	41
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	96
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	3

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Hofmann	Bern	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Nein/Non			Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Moser	Biel	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Hügli	Biel	SP	Müller	Bern	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Masshardt	Bern	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Fischer	Meiringen	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Abw./Abs.		
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Schär	Lyss	SP	Flück	Unterseen	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Stucki	Bern	SP	Grüne-les verts		
Graber	Horrenbach	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Ja/Oui		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Wüthrich	Hutwil	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Jost	Thun	SVP	Nein/Non			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Imboden	Bern	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Kropf	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Enth./Abst.			Lüthi	Ins	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Abw./Abs.			Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Sancar	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Enth./Abst.		
Rösti	Kandersteg	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Ruchtli	Seewil	SVP	BDP-PBD			Abw./Abs.		
Schlup	Schüpfen	SVP	****/****			Grimm	Burgdorf	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Linder	Bern	Grüne
Schneider	Diessbach b.	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Nein/Non		
Schürch	Hutwil	SVP	Etter	Treiten	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühleturmen	EVP
Schweizer	Utziggen	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Gygax-Böniger	Obersteckholz	BDP	Jost	Thun	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Haldimann	Burgdorf	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Abw./Abs.		
Struchen	Epsach	UDC	Lehmann	Zäziwil	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Abw./Abs.			Leuenberger	Trubschachen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
Hess	Bern	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Nein/Non		
Rufener	Langenthal	SVP	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
PS-JS-PSA			Riem	Iffwil	BDP	Oester	Belp	EDU
Ja/Oui			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranföh	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Tromp	Bern	BDP	Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Abw./Abs.			glp-CVP		
Hirschi	Moutier	PSA	Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Zuber	Moutier	PSA	Kohli	Bern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Enth./Abst.			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Morier-Genoud	Bienne	PS	Spring	Lyss	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Sollberger	Bern	glp
Ja/Oui			Nein/Non			Kast	Bern	CVP
Aebersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Abw./Abs.		
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Baltensperger	Zollikofen	SP	Feller	Steffisburg	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Bhend	Steffisburg	SP	Haas	Bern	FDP			
Burkhalter	Rümligen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:30 - 007
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Auftrag Regierung, 1. Gesetz prüfen AA. 36 Abs 4 neu

3 LGC
Proposition Conseil-exécutif + Lammno-Juber
Les Verts
Art. 36, al. 4 (nouveau)



Gesamtergebnis: Résultat:	
Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	22
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	112
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	9

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Marti Anliker	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Stucki	Bern	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Moser	Biel	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Müller	Bern	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Nein/Non			Pfister	Zweisimmen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Ammann	Meiringen	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Baltensperger	Zollikofen	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Abw./Abs.		
Fuchs	Bern	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Flück	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Masshardt	Bern	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Schär	Lyss	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Jost	Thun	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Imboden	Bern	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Enth./Abst.			Kropf	Bern	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Hofmann	Bern	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Sancar	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Nein/Non		
Reber	Schangnau	SVP	Abw./Abs.			Grimm	Burgdorf	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Enth./Abst.		
Ruchti	Seewil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	BDP-PBD			Häslar	Burglauenen	Grüne
Schmid	Achselen	SVP	****/****			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schneider	Diessbach b.	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Abw./Abs.		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Nein/Non			Linder	Bern	Grüne
Schürch	Huttwil	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Etter	Treiten	BDP	Nein/Non		
Schweizer	Utzigen	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Blanchard	Malleray	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Jost	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Abw./Abs.		
Burren	Langenhäusern	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Hess	Bern	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
Ja/Oui			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Nein/Non			Tromp	Bern	BDP	Abw./Abs.		
Bernasconi	Malleray	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Abw./Abs.			gip-CVP		
Aellen	Tavannes	PSA	Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Enth./Abst.			Kohli	Bern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	gip
Zuber	Moutier	PSA	Spring	Lyss	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	gip
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	gip
Ja/Oui			Nein/Non			Sollberger	Bern	gip
Aebersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Battagliero	Bern	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	gip
Burkhalter	Rümligen	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Hügli	Biel	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:31 - 008
Traktandum: Affaire no:	<u>3 GRG</u>
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	<u>Antrag SP Bherd</u> <u>Rückweisung AA 37</u>

3 LAC
Proposition PS Bherd
Renvoi de l'art. 37



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	42
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	96
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	3

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Hofmann	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Hügli	Biel	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Moser	Biel	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Jenk	Liebfeld	SP	Müller	Bern	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Masshardt	Aarberg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Mentha	Liebfeld	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Schär	Lyss	SP	Abw./Abs.		
Fuchs	Bern	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Flück	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Stucki	Bern	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Jost	Thun	SVP	Nein/Non			Grimm	Burgdorf	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Häster	Burglauenen	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Enth./Abst.			Imboden	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Abw./Abs.			Kropf	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Baltensperger	Zollikofen	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Sancar	Bern	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	BDP-PBD			Nein/Non		
Schlup	Schüpfen	SVP	****/****			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Abw./Abs.		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Nein/Non			Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Schürch	Huttwil	SVP	Etter	Treiten	BDP	Nein/Non		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wälichli	Obersteckholz	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Wyss	Wengi	SVP	Haldimann	Burgdorf	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Lehmann	Zäziwil	BDP	Enth./Abst.		
Struchen	Epsach	UDC	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Jost	Thun	EVP
Abw./Abs.			Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Abw./Abs.		
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Hess	Bern	SVP	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Riem	Iffwil	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Nein/Non		
Ja/Oui			Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	Oester	Belp	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Tromp	Bern	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Enth./Abst.			Abw./Abs.		
Hirschi	Moutier	PSA	Kipfer	Stettlen	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Zuber	Moutier	PSA	Abw./Abs.			glp-CVP		
Nein/Non			Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Kohli	Bern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
SP-JUSO-PSA			Spring	Lyss	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Ja/Oui			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Aebersold	Bern	SP	Nein/Non			Sollberger	Bern	glp
Ammann	Meiringen	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Battagliero	Bern	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Bhend	Steffisburg	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Brunner	Hinterkappelen	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Burkhalter	Rümligen	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:32 - 009
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Aussay Regiey, 1. Gese Grine AA. 37. Abs 2

3 LGC
Proposition Conseil-exécutif + Iannino-Serber
Les Verts
Art. 37, al. 2



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	22
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	112
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	9

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Burkhalter	Rümligen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Hügli	Biel	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Stucki	Bern	SP	Moser	Biel	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Müller	Bern	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Nein/Non			Schmidhauser	Unterseen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Abw./Abs.		
Fuchs	Bern	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Flück	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Grabner	Horrenbach	SVP	Masshardt	Bern	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Schär	Lyss	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Jost	Thun	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Imboden	Bern	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Kropf	Bern	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Enth./Abst.			Lüthi	Ins	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Hofmann	Bern	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Sancar	Bern	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Nein/Non		
Reber	Schanganau	SVP	Abw./Abs.			Grimm	Burgdorf	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Enth./Abst.		
Ruchti	Seewil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	BDP-PBD			Häsler	Burglauenen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	****/****			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schneider	Diessbach b.	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Abw./Abs.		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Nein/Non			Linder	Bern	Grüne
Schürch	Huttwil	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Etter	Treiten	BDP	Nein/Non		
Schweizer	Utzingen	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Studer	Niederscherli	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühliethurnen	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Blanchard	Malleray	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Jost	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Grabner	La Neuveville	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Abw./Abs.		
Burren	Langenhäusern	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Hess	Bern	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
Ja/Oui			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Nein/Non			Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Tromp	Bern	BDP	Abw./Abs.		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Abw./Abs.			glp-CVP		
Enth./Abst.			Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Aellen	Tavannes	PSA	Kohli	Bern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Zuber	Moutier	PSA	Spring	Lyss	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Ja/Oui			Nein/Non			Sollberger	Bern	glp
Aebersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Baltensperger	Zollikofen	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Brunner	Hinterkappelen	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:33 - 010
Traktandum: Affaire no:	3 GRG
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	Antrag SP Bhend Rückweisung Art 39

3 LGC
Proposition PS Bhend
Renvoi de l'art. 39



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	44
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	97
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	2

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Brunner	Hinterkappelen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Nein/Non			Burkhalter	Rümligen	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Hofmann	Bern	SP	Moser	Biel	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Müller	Bern	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Hügli	Biel	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Masshardt	Bern	SP	Abw./Abs.		
Fuchs	Bern	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Flück	Unterseen	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Schär	Lyss	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Grüne-les verts		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Stucki	Bern	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Iseli	Zwieselberg	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Jost	Thun	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Grimm	Burgdorf	Grüne
Kilchherr	Thun	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Nein/Non			Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Imboden	Bern	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Kropf	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Enth./Abst.			Lüthi	Ins	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Abw./Abs.			Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Sancar	Bern	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Enth./Abst.		
Schlup	Schüpfen	SVP	BDP-PBD			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schmid	Achselen	SVP	****/****			Abw./Abs.		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Linder	Bern	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Schürch	Huttwil	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Ja/Oui		
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Etter	Treiten	BDP	Jost	Thun	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Nein/Non		
Studer	Niederscherli	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Bühler	Cortébert	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Kipfer	Stettlen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Abw./Abs.		
Hess	Bern	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Martinelli	Matten b. I.	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Nein/Non		
Ja/Oui			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Aellen	Tavannes	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Tromp	Bern	BDP	Abw./Abs.		
Zuber	Moutier	PSA	Widmer	Wanzwil	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Nein/Non			Abw./Abs.			glp-CVP		
Morier-Genoud	Bienne	PS	Eberhart	Erlenbach	BDP	Nein/Non		
Abw./Abs.			Kohli	Bern	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Bernasconi	Malleray	PS	Spring	Lyss	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Ja/Oui			Nein/Non			Sollberger	Bern	glp
Aebersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Kast	Bern	CVP
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Abw./Abs.		
Baltensperger	Zollikofen	SP	Feller	Steffisburg	FDP	Mühlheim	Bern	glp
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			
Bhend	Steffisburg	SP	Haas	Bern	FDP			

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	22.01.2013-11:34 - 011
Traktandum: Affaire no:	<u>3 GRG</u>
Nähere Umschreibung der Abstimmung: Objet du vote:	<u>Antrag Regierung, 1. Jahresgüte</u> <u>AA 39. Abs 1</u>

3 LG
Proposition Conseil-exécutif + Jannino-Guber
Les Verts
Art. 39, al. 1



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	39
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	100
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	2

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Bhend	Steffisburg	SP	Haas	Bern	FDP
Nein/Non			Burkhalter	Rümligen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Hofmann	Bern	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Augstburger	Gerzensee	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Moser	Biel	FDP
Bärtschi	Lützelüh	SVP	Hügli	Biel	SP	Müller	Bern	FDP
Berger	Aeschi	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Blank	Aarberg	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Masshardt	Bern	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Fuchs	Bern	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Abw./Abs.		
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Schär	Lyss	SP	Flück	Unterseen	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Stucki	Bern	SP	Grüne-les verts		
Iseli	Zwieselberg	SVP	Stucki-Mäder	Bern	SP	Ja/Oui		
Jost	Thun	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Kilchherr	Thun	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Nein/Non			Grimm	Burgdorf	Grüne
Kummer	Burgdorf	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Haudenschield	Spiegel	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Messerli	Interlaken	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Imboden	Bern	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Zaugg-Graf	Uetendorf	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Enth./Abst.			Kropf	Bern	Grüne
Reber	Schangnau	SVP *	Rhyn	Zollikofen	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Abw./Abs.			Muntwyler	Bern	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	Antener	Langnau i.E.	SP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Sancar	Bern	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Nein/Non		
Schneider	Diessbach b.	SVP	BDP-PBD			Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	****/****			Abw./Abs.		
Schürch	Huttwil	SVP	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Linder	Bern	Grüne
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Schweizer	Utziggen	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Nein/Non		
Studer	Niederscherli	SVP	Etter	Treiten	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Grossen	Reichenbach	EVP
Blanchard	Malleray	UDC	Gnägi	Jens	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Bühler	Cortébert	UDC	Gygax-Böniger	Obersteckholz	BDP	Jost	Thun	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Haldimann	Burgdorf	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Struchen	Epsach	UDC	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Abw./Abs.			Kipfer	Stettlen	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Kohler	Steffisburg	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Gerber	Gohl	SVP	Lehmann	Zäziwil	BDP	Abw./Abs.		
Hess	Bern	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Rufener	Langenthal	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
PS-JS-PSA			Martinelli	Matten b. I.	BDP	Nein/Non		
Ja/Oui			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Riem	Iffwil	BDP	Oester	Belp	EDU
Moeschler	Bienne	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Zuber	Moutier	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Abw./Abs.		
Nein/Non			Tromp	Bern	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	gIp-CVP		
Enth./Abst.			Abw./Abs.			Nein/Non		
Aellen	Tavannes	PSA	Eberhart	Erlenbach	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	gIp
Abw./Abs.			Kohli	Bern	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	gIp
Bernasconi	Malleray	PS	Spring	Lyss	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	gIp
SP-JUSO-PSA			FDP-PLR			Sollberger	Bern	gIp
Ja/Oui			Nein/Non			Kast	Bern	CVP
Aebbersold	Bern	SP	Baumberger	Langenthal	FDP	Abw./Abs.		
Ammann	Meiringen	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Mühlheim	Bern	gIp
Baltensperger	Zollikofen	SP	Feller	Steffisburg	FDP			
Battagliero	Bern	SP	Grivel	Bienne	PLR			